ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΚΥΡΙΑΚΗ 25 Δεκεμβρίου 1922
Ἡ Γέννησις τοῦ Χριστοῦ
Σελὴν 20 ἡμερῶν

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΩΝ ΑΡΧΩΝ

ΜΥΤΙΛΗΝΗ — ΕΤΟΣ Σ. — ΑΡΙΘ. 1876 — ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 50 — ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΣΤΡΑΤΗΣ ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΣ — ΓΡΑΦΕΙΑ: Λεωφόρος Γεωργίου τοῦ Α'.

ΧΡΙΣΤΟΣ ΓΕΝΝΑΤΑΙ

Η ΜΟΙΡΑΙΑ ΔΙΑΦΩΝΙΑ

Ἡ διάστασις τῶν ἀπόψεων τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Ἀγγλίας ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῶν γερμανικῶν ἐπανορθώσεων, ἦτο γνωστή.

Ἡ μὲν πρώτη τυφλωμένη ἀπὸ τὴν μέθην τῆς νίκης, ἐννοεῖ νὰ ἐξουθενώσῃ ἐντελῶς τὸν ἀντίπαλον καὶ νὰ ἀποσπάσῃ τὴν θεινὴν ὕβριν τοῦ 1871. Ἡ δὲ ἄλλη ἀντιλαμβανομένη μᾶλλον πραγματικώτερον τὴν κατάστασιν, δὲν ἐννοεῖ νὰ ἀσπασθῇ τὴν τακτικὴν τῆς Συμμάχου της καὶ νὰ συντελέσῃ εἰς τὴν οἰκονομικὴν καταστροφὴν ἑνὸς λαοῦ ὁλοκλήρου, ὁ ὁποῖος ἐξωθούμενος εἰς τὰ ἔσχατα ἄγνωστον τί θὰ ἔπραττεν ἐν τῇ ἀπελπισίᾳ του. Διότι οὐδὲν ἄλλο θὰ ἐσήμαινεν ἡ κατάληψις τῆς κοιλάδος τοῦ Ροὺρ καὶ ἡ κατάληψις ἄλλων πλουσιωτάτων μέτρων, πρὸς ἐξαναγκασμὸν τῆς Γερμανίας διὰ τῆς βίας πρὸς πλήρωμήν.

Μετὰ τὴν ἀποτυχίαν τῆς Διασκέψεως τοῦ Λονδίνου, πάντες ἤλπισαν, ὅτι ἡ δευτέρα Διάσκεψις τῶν Παρισίων θὰ ἀπέφερε καλλίτερα ἀποτελέσματα. Καὶ ὄντως ἡ Ἀγγλικὴ ἀντιπροσωπεία, ἐπὶ παρουσίᾳ τοῦ ἰδίου Ἄγγλου Πρωθυπουργοῦ, παρεκάθησεν ἐν αὐτῇ μὲ ἀγαθὰς προθέσεις. Τὸ μὲν διότι δὲν ἤθελε νὰ δυσαρεστήσῃ τὴν παλαιὰν Σύμμαχον τῆς Μεγάλης Βρεττανίας, τὸ δὲ διότι ἐπεθύμει νὰ ἐπανέλθῃ ἡ παλαιὰ ἐγκάρδιος συνεργασία ἐφ' ὅλων τῶν ἐκκρεμούντων ζητημάτων καὶ ἰδίᾳ τοῦ Ἀνατολικοῦ, ἐξ ὧν ἐξηρτᾶτο ἡ εἰρήνευσις τῆς Εὐρώπης. Τὸ ὑποβληθὲν Ἀγγλικὸν σχέδιον, διὰ τὸ ὁποῖον ἐξεδόθη ἐπίσημον Γαλλικὸν ἀγανοινωθέν, ἐν ᾧ ὁποίῳ διαφαίνεται ἡ εὐχαρίστησις τῶν ἰθυνόντων γαλλικῶν κύκλων, εἶνε ἀρκετὴ ἔνδειξις περὶ τῆς ἐπιθυμίας ταύτης. Καθὼς καὶ ἡ τελευταία συνδιάλεξις τοῦ Γάλλου καὶ Ἄγγλου Πρωθυπουργοῦ, καθ' ἣν ὁ τελευταῖος οὗτος ἐζήτησεν ὅπως ἡ Γαλλία, εἰς ἀντάλλαγμα τῆς εὐμενοῦς ἀγγλικῆς οὐδετερότητος πρὸς κατάληψιν τοῦ Ροὺρ, ὑποστηρίξῃ τὴν Ἀγγλίαν ἔναντι τῶν ἀδιαλλάκτων Ρωσσοτουρκικῶν ἀξιώσεων.

Οὕτω τὰ δύο ζητήματα, ὅπως προεβλέπετο, ἐνεφανίσθησαν ἀλληλένδετα. Δυστυχῶς ὅμως, παρὰ τὴν γενικὴν αἰσιοδοξίαν, καὶ καὶ ἡ Διάσκεψις αὕτη ἔσχε τὴν τύχην τῆς προηγουμένης τοῦ Λονδίνου. Δὲν εἶναι δὲ καθόλου ἀπίθανον ἡ ἐκκρεμοῦσα Διάσκεψις τῆς Λωζάννης, ἤτις ἐξηρτᾶτο κατ' οὐσίαν ἀπὸ τὴν Διάσκεψιν τῶν Παρισίων, νὰ διαλυθῇ καὶ αὕτη, κατὰ τύπους, ἀφοῦ οὐσιαστικῶς κατόπιν τῆς Ρωσσοτουρκικῆς ἀδιαλλαξίας, ἔπαυσε νὰ ὑφίσταται. Οὕτω ἐπῆλθε καὶ πάλιν ἡ μοιραία διαφωνία. Αἱ Ρωσσοτουρκικαὶ προβλέψεις περὶ ταύτης ἐπηλήθευσαν. Κατόπιν δὲ τούτου δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία, ὅτι ἡ Τουρκικὴ ἀδιαλλαξία καὶ ἡ θρασύτης, θὰ αὐξηθῇ ἐπικινδύνως εἰς μέγιστον βαθμόν. Ἡ ἐλπὶς τοῦ λόρδου Κῶρζον, νὰ κάμῃ Χριστουγεννιάτικον δῶρον τὴν εἰρήνην ἀπεδείχθη μία ἀπατηλὴ χίμαιρα. Ἐν τοιαύτῃ ὅμως περιπτώσει διαλυομένης τῆς Συμμαχίας, ἡ Ἀγγλία τί θὰ πράξῃ; Δεδομένου μάλιστα, ὅτι ὡς ἐκ τῆς παρούσης ἐν Ἀνατολῇ θέσεώς της, εἶναι ἠναγκασμένη νὰ καθορίσῃ ὁριστικῶς τὴν στάσίν της.

Καθ' ἡμᾶς οὐδὲ ἐλαχίστη ὑπάρχει πιθανότης, ὅτι θὰ προτιμήσῃ νὰ ὑποχωρήσῃ ἀπέναντι τῶν Τούρκων καὶ νὰ ἐγκαταλείψῃ τὰ Στενά, τὰ ὁποῖα τώρα τόσον ἀσφαλῶς κατέχει. Ἀλλως τε μία τοιαύτη ὑποχώρησις, θὰ ἐσήμαινε κυρίως Ρωσσικὴν νίκην εἰς τὸ ζήτημα τοῦτο. Καὶ αὐτὸ ἀκριβῶς εἶναι ποὺ φοβεῖται ἡ Ἀγγλία καὶ δὲν ἠθέλησε νὰ ἀλλάξῃ μέχρι τοῦδε πολιτικὴν κατεύθυνσιν.

"Οσον διὰ τὴν Γαλλίαν, καὶ αὕτη ἀποξενουμένη τῆς Ἀγγλίας θὰ εὑρεθῇ ἐν μεγαλειτέρῳ ἀδιεξόδῳ. Ἂν καὶ δὲν δύναται δὲ κανεὶς νὰ μαντεύσῃ τὴν τροπὴν ποὺ θὰ λάβουν τὰ πράγματα, ἐν τοιούτοις εὐκόλως δύναται νὰ ἐννοήσῃ καὶ νὰ προϊδῇ, ὅτι οἱαδήποτε καὶ ἂν εἶνε ἡ τροπὴ αὕτη, ἡ θέσις τῆς Ἑλλάδος θὰ ἐξακολουθῇ παραμένουσα πάντοτε πλεονεκτική. Καὶ τοῦτο, διότι τὰ συμφέροντα τῆς Ἀγγλίας συνδυάζονται μὲ τὰ ἰδικά της.

"Οτι δήποτε δὲ καὶ ἂν συμβῇ, ἂς ἐλπίσωμεν, ὅτι διὰ τελευταίαν φορὰν ἐφέτος οἱ κώδωνες τῶν Χριστουγέννων θὰ ἀναγγείλουν «ἐπὶ γῆς εἰρήνη».

— ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ —

ΤΟ ΣΚΑΝΔΑΛΟΝ ΤΟΥ ΜΑΧΑΛΑ

Κάθε πρωΐ ὁ μοχλὸς μου ξυπνώνεται στὴν πόλι, κατὰ ἕνα πολὺ περίεργο τρόπο. Ἀπὸ ἕνα σοκάκι τῆς συνοικίας διαφαίνεται ἕνας ἄνθρωπος κοατῶν στὰ χέρια του γιαμπᾶδι ξύλινον. Ἐπὶ τοῦ γιαμπᾶδι εἶναι καρφωμένα καλάμινα. Καὶ κάθε πρωΐ ἔχει στὴν κορυφὴ του ἕνα κομμάτι ἀλάκαιν ζάχαρη ἐν εἴδει περισσοσώρι, ποσπαλισμένη ἀπὸ ἄφθονη ασβόλη. Ὁ ἄνθρωπος αὐτὸς ἔχει ὄνομα ὁ «γλυκαζῆς» καὶ κάθε γαρμπᾶδι ποὺ περισσοσωρεύει καὶ ἕνα ζαχαρένιο πετεινάρι.

Καὶ ὁ γλυκαζῆς, διαν φτάσῃ στὸ μέρος τῆς λαϊκῆς μας συνοικίας, σταματᾷ τὸ δρόμο τὸν γιαμπᾶδι του, φωνάζει μὲ ὅλη τὴν δύναμη τῶν πνευμόνων του τὴν πραμάτειά του καὶ κατόπιν ἀρχίζει τὴν ἀνάβασιν τοῦ ἀνηφορικοῦ δρόμου, ἐμπορεύεται καὶ ὁμοιοκαταλήξως:

"Ελα μουρέλλα μ' ἐπέλ!
Νὰ πάρ' μιὰν καραμέλλα!
Ζαχαρένιο πετ'ναρέλλι!
Κλαίγεται βρὲ μουρέλλα!

Καὶ τραγουδᾷ τὸν ἄθλιον αὐτὸν ἐξορκισμὸν τοῦ ὅλοενα πιὸ δυνατά. Ὅλοένα πιὸ καμπανιστό, καὶ στρογγυλεύει ὅσο μπορεῖ τὸ ρὸ στὰ ζαχαρόπια πετεινάρια, καὶ πετιέζει ὅλο νοῦς καὶ ὅλο ἀβρὸ καὶ πολλαπλασιάζει καὶ λαστιχώνει ὅσο πέρνει τὰ λάμπα τῆς κερμελλᾶς.

Καὶ μόλις ὁ τελευταῖος σχοινοπενιὰ μένει στὰ ποκάκια, ἀμ' ὅπου ὁ μαχαλᾶς ἀνατεύει σταιῶν διά μαγείας.

"Ὅλα τὰ μουρέλλα μὲ θαυμαστὰ εἰς τὴν διατηρεῖ τὸ μονοῦ γλυκαζῆ ἀρχίζουν ἀτ' ὅλα τὰ σπίτια νὰ κλείνουν τὰ σφυρόκλειστα ἀπὸ τὸ ἀνοιγοκλείσιμο τῶν παραθύρων. Ἡ ὥρα, νὰ πῇς οἱ μωρομάνες ἔχουν νὰ κατεβάσουν τὰ ἐνενηντάλεπτα ὄν. νὰ πάρουν, καὶ νὰ δέρνουν τὰ μωρὰ γλύκα νεογνά.

Θρῆνος ἀκούεται, καὶ κλαυθμός, καὶ ὀδυρμὸς πολύς.

Ὁ γλυκαζῆς, ἔχει πολὺ καλὰ ψυχολογήσει τὸ καταφρόνημα μέσον του καὶ ἡ ἀνομολόγητη συνωμοσία μετὰ τῶν μικρῶν δυβίλιων φέρνει πάντοτε ἀγωθὰ ἀποτελέσματα. Οἱ μωρομάνες ἀφοῦ βρεθοῦν νὰ δέρνουν καὶ νὰ κλαύσουν σιγιλίζοντας τοὺς βυὴν ἀγαθὸς μικροδιλάδες τους, χορηγοῦν σιὸ τέλος ἱερὸ ἀπαιτούμενον εἰκοσάλεπτον. Οἱ κλαυθμοὶ κατεπαύουν τότε ἀμέσως ὡς διὰ μαγείας καὶ ὁ ταμίας πολυαρκεῖται ἀπὸ τὴν χαρὰν τῶν ἀναφυρεξανησμένων ἀνθρωποφόρων, πρὸς ἄφατον ἱκανοποίησιν τοῦ διπλωμάτου γλυκατζῆ, ὁ ὁποῖος μὲ ρζῶν δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ τὰ βρομερὰ πιναρέλλια του, πρὸς δόξαν τῆ ἀσπαστικῆς ὑπηρεσίας τῆς πόλεώς μας, ρίχνει κάπου-κάπου καὶ ἕνα ἐρωτικὸ βλέμμα πρὸς τὶς μωσομάνες, ποὺ πορτοκολυθοῦν τὸ θέαμα ὅπ' τὶς δώξτορες λυσσῶσι ἐν τῇ ἰδυναμίᾳ των σὰ νὰ τὶς λέγει:

— "Ασ' σᾶς βιὰ μὴν κατα βῆτε τὸν παρᾶ!

Κατόπιν συνεχίζει τὴν διαδρομήν του σὲ ἄλλους μαχαλάδες διὰ νὰ ἐπανέλθῃ τὴν ἐπομένη... διμέτρου.

Ὁ τρόπος του ἐνεργείας ἐν βασιστικὸς ἀλλὰ ὁ ἄνθρωπος δὲν κάνει τίποτ' ἄλλο παρὰ ἀφορμίζῃ ἐμπράκτως τὰ διδάγματα τῆς συγχρόνου ὑφηλῆς διπλωματίας.

Σηκώνετε σᾶς προκαλῶ τὴ μπαλιὰ σας ἀπ' αὐτὴν ἐδῶ τὴ στιγμή, καὶ μεταφέρετέ την σὲ στιγμὴ τῶν τηλεγραφημάτων τῶν διαφόρων ἐφημερίδων.

Μὲ λίγη προσοχὴ θὰ διαφύγετε ἀνάμεσα σὲς γραμμὲς τῶν κεθέναν ἀτ' τοὺς μεγάλους γλυκατζῆδες τῆς Εὐρώπης ποὺ θέλει νὰ τὴ δουλεύῃ του, νὰ φανίζῃ στὰ διάφορα μωέλλια λαοὺς καὶ μωρέλλια-ράτες;

Ζ χαρέεστε πιτνορέλλια!
Κλαίγεται βρὲ μουρέλλια!

Καὶ τὰ μουρέλλια δέρχουν ἀμάτο· νὰ κλαῖνε ἐν χορῷ, κ' ὁ Γλυκατζῆς, νὰ κλαῖ χουσὲ δουλεύ.

ΜΥΡΙΒΗΛΗΣ

Α. ΛΙΧΤΕΜΠΕΡΖΕ

ΤΑ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΙΑ ΜΕΛΧΙΟΡ

Καθημένος στὸ χουστὸ του τὸ θρόνο, γέρνει τὸ μέτωπο πίνω στὸ ἀριστερό χέρι καὶ χαϊδεύει μὲ τὸ δεξὶ τὸ μακρὺ γένια του ὁ γέρος βασιλιὰς Μελχιόρ. Εἶνε συλλογισμένος καὶ σωπηλός, τὰ γυρισμένος ἀπὸ τοὺς αὐλικούς ποὺ στέκουν μὲ σεβασμό. Ἀργὰ καὶ βαρειὰ περνοῦν οἱ ὧρες σὰν τὰ τσαμπὶ μὲ τὸ βιὸ ρέμα τὸν Σφυρὸ σημαίνουν μεσάνυχτα. Τὴν ὥρα ποὺ ἀγοῦν οἱ ἄγγελοι, σηκώνει ὁ βασιλιᾶς τὸ κεφάλι καὶ κάνει ἕνα σημάδι. Σκύβουν δέκα τὸ κεφάλι ἔως τὴ γῆ, καὶ τὸν ἀφίσουν μονάχο. Τότε ὁ γέρο βασιλιᾶς Μελχιόρ σηκώνεται μὲ κόπο ἀπὸ τὸ θρόνο του, κατεβαίνει μεδυόσκαλα βῆμα, ἕνα τσ. σιγανὰ σταματώντας νὰ πάρῃ ἀνάσα, ὥσπ· κοὶ πέρσι τὴν ἴδια νύχτα, ὅπως τράντα καὶ τόσα χρόνια τώρα ξανοῦ ὑθυκτά, σιγανὰ ὁ γέρο βασιλιᾶς Μελχιόρ ἀνβαίνει τὰ μορμάρινα σκαλοπάτια ποὺ πηγαίνουν στὴν ταράτσα τοῦ μεγάλου πύργου, τὸ ψηλότερο μέρος τοῦ παλατιοῦ του.

Διέβηκε τὸ ὕστερο σκαλοπάτι. Καὶ εἶναι μόνος μπροστὰ στὸν ψυχρὸ οὐρανὸ ὅπου λουλακοπῦρ ἀμέρητα τ' ἀστέρια. Κάθετοι καὶ κυτεζῆς πρὸς τὴν ἀνατολή.

Ἐκεῖ, πρὸ τράντα καὶ τόσα χρόνια, τὴν ἴδια νύχτα, ἕνα ἄστρο ἀνέτειλε. Καὶ δσο ἀνέβαινε στὸν οὐρανό, μια τερχὴ ἔνοιωθε στὴν κορδιὰ ὁ βασιλιᾶς, καὶ μιὰ χορὰ τὸν σήμανε. Καὶ μονομιᾶς, σὰν μαγεμένος, εἶχε βγῇ ἀπὸ τὸ παλάτι του, καὶ μὲ τὴ συνοδεία του ἄρχοσ νὰ βαδίζῃ ἀκολουθώντας τὸ ἄστρο. Ὕστερα ἀπὸ λίγες ἡμέρες πορεία, ἴσως καὶ πολλές, σταμάτησε τὸ ἄστρο πάνω ἀπὸ ἕνα πανδοχεῖο τῆ Ἰουδαίας. Κ' ἔκει, ὁ Μελχιόρ καὶ δύο ἄλλοι βασιλιάδες, ποὺ εἶχαν ἀπαντηθῇ προσκύνησαν ἕνα πε δίδα. Στὴν ὄψι του ἔχυνδσαν κάθε γήινο πόνο. Ὕστερα ὁ Μελχιόρ ξαναμπῆκε καὶ ξαναγέμισε στὸ βασιλεό του. Ποτὲ πιὰ δὲν τὸ ξανάειδε καὶ τίποτε πιὰ δὲν ἄκουσε γι' αὐτό.

Μέ, ἀπὸ τὴν ἡμέρα ἐκείνη, κάθε χρόνο τὴν ἴδια χαμοστόρητη νύχτα, ὁ βασιλιᾶς Μελχιόρ ἀνεβαίνει τὰ σκαλοπάτια τοῦ μεγάλου πύργου, ἀτενίζει τὸ ἄστρο ποὺ ἀνατέλλει, καὶ περιμένει τὸν οὐρανὸ καὶ νὰ χάνεται. Καὶ κάθε φορὰ ἡ καρδιὰ του πλημμυρίζει ἀπὸ μιὰ χορά, πιὸ λαμπερή, ἀπὸ τὸ χρυσάφι, πιὸ μυρωμένη ἀπὸ τὸ λιβάνι, πιὸ σπάνια ἀπὸ τὸ διαμάντι.

Κάθετος ὁ βασιλιᾶς Μελχιόρ. Περιμένει. Περιμένει πολλὴν ὥρα. Κάποια ἀγωνία τὸν βασανίζει. Ποτὲ τὸ ἄστρο δὲν ἄργησε τόσο νὰ φανῇ. Μήπως δὲν θὰ φανῇ καθόλου; Πῶς θὰ μπορέσῃ νὰ κατέβῃ χωρὶς νὰ τὸ ἰδῇ; Κουρασθηκαν τὰ μάτια του καὶ θόλωσαν. Καὶ ξαφνικὰ ἕνοιωσε μιὰ χαρὰ καὶ τρομάρα.

Νέο τὸ ἄστρο. Μὰ δὲν ἔχει πιὰ τὴν ἄσπρη λαμπρίδα, τὴ γλυκειὰ καὶ πρόσχαρη. Κόκκινο εἶναι τώρα μὲν ἀπείρου κοκκινάδα ποὺ τρομάζει. Στὸν ἕνα ἄκρου ματωμένο νὰ ἔρχεται ὁλοένα μεγάλο, ὁλοένα πιὸ ἀγριωμένο μεγάλο μέτρο. Καὶ ὁ Μελχιόρ ἀγάντεψε, τὸ κυτάζει ποὺ τρέχει. Καὶ τὴν ὥρα ποὺ σημαίνει τὸ δοξασμένο πουλί. Τ' ἀπόγενε, καὶ τὸ ἄστρο ἀπὸ τὸ ἔρι εἶναι ἔτσι ματωμένο; Τοῦ βασιλιᾶ ἡ ψυχὴ εἶνε ταραγμένη. Ἄ, τ' ἀπόγενε; Θὰ εἶναι βάβια ἄ τρας τόρα, γέννα θὰ ἔμαναν τὰ μάτια του, ἀγωνιοδιὸ ὁ λόγος του, ἐκτός ἀ...

Τὸ κόκκινο ἄστρο πλησίαζε τὸν ἄλλον ὁρίζοντα... Γέρνε... Χάθηκε. Βαθειὰ ἀναστενάζει ὁ βασιλιᾶς Μελχιόρ. Κατάλαβε: πέθανε τὸ παιδάκι. Καὶ τὴ γερονταικὴ του κορδιὰ τὴ σφίγγει ὁ πόνος. Γκατίζει.

Μά, τί συμβαίνει; Παντοῦ στὸν οὐρανὸ λάμπουν τὰ συνηθισμένα ἄστρα μὲ ζωηρότερη λάμψι, γυρίζουν καὶ μεγαλόνουν. Θέρο τὶ νὰ: δὲν ἡ πλέση μὲ μιὰ χαρὰ ξωνικὴ ἄρχισε νὰ γυρεύῃ καὶ νὰ τρέχῃ. Ὄμ, δὲν πέθανε τὸ παιδάκι. Εἶναι μεγάλο πιὸ καὶ δξασμένο, ἀφοῦ σημερι δλα τ' ἄστερα χαίρονται γι' αὐτὸ σὰν κάθε ἄστρο νὰ ἦταν δικό του. Καὶ ἀπ' τὸν οὐρανὸ ποὺ γιορτάζει, λαμποκοπᾷ ἀμέτρητη χαρὰ καὶ χεμίζει τὴν κορδιὰ τοῦ Μελχιόρ. Ὑψώ ε τὰ χέρια μὲ ἔκσταση καὶ μονομιᾶς πέρτε σὰν νὰ τὸν χτύπησε κεραυνός.

Ἔτσι πέθανε ὁ γέρο βασιλιᾶς Μελχιόρ, τὴν παρομονὴ τῆς ἡμέρας ποὺ γεννήθηκε ὁ Χριστός.

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

— *Ἐπανάληψις ἐργασιῶν Διασκέψεως Λωζάννης*

Παρίσιον, 21. — Ἀγγέλλεται ἐκ Λωζάννης ὅτι σήμερον ἡ Διάσκεψις ἐπανέλαβε τὰς ἐργασίας της.

Οἱ Τοῦρκοι ἐξακολουθοῦν ἀρνούμενοι νὰ παρίσουν ἀμνηστείαν εἰς ἐκείνους τῶν Ὀθωμανῶν ὑπηκόων, τοὺς ὁποίους θεωροῦν προδότας.

Ἀναφορικῶς πρὸς τὰς τοῦ οἰκογενειακοῦ δικαίου ὑποθέσεις τῶν ξένων ὑπηκόων, ἐνέγετο δεκτὸν ὅπως κληθῇ δικητὴς τῆς Συμβουλίου τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, ἐὰν ἐξακολουθήσῃ ἡ διχογνωμία.

— *Ὁ Κῶρζον ἐπανέρχεται εἰς Λωζάννην*

Ρώμη, 21. — Ὁ λόρδος Κῶρζον συνεκρίθη μετὰ τοῦ κ. Πογκαρὲ καὶ τοῦ κ. Μπόναρ Λὼ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῶν ἐπανορθώσεων καὶ τοῦ Ἀνατολικοῦ, ἀναχώρησεν ἐπιστρέφων εἰς Λωζάννην.

— *Τὸ ἐνδεχόμενον τῆς ῥήξεως*

Λονδίνον, 21. — Ὁ ἐνταῦθα ἀνταποκριτὴς τοῦ Ἡνωμένου Ἀμερικανικοῦ Τύπου εἰς τηλεγραφικὴν ἀνταπόκρισίν του βεβαιοῖ ὅτι οἱ Σύμμαχοι προϊδέντες, προβαίνοντες εἰς τὸ μέσιμνα τῶν ὑποχρεώσεών των, νὰ καταστρώσουν σχέδιον συνθήκης τὸ ὁποῖον θὰ παρουσιάσουν εἰς τοὺς Τούρκους· πρὸς ἀποδοχὴν ἢ ἀπόρριψιν.

Ὁ Ἀμερικανὸς ἀνταποκριτὴς προσθέτει ὅτι αἱ ἐξ Ἀγκύρας πληροφορίαι δὲν εἶνε αἰσιόδοξοι, παρατηρεῖ δ' ὅτι αἱ Βρεττανικαὶ ναυτικαὶ παρασκευαί, ἡ ἀναχώρησις τῶν ξένων ὑπηκόων ἐκ Κωνσταντινουπόλεως καὶ αἱ Τουρκικαὶ ἐνσχύσεις πρὸς τὴν διεύθυνσιν τῆς Μοσούλης εἶνε ἐξαιτικαὶ ἐνδεχομένης ῥήξεως. Ἐν περιπτώσει ῥήξεως, προσθέτει, οἱ Σύμμαχοι θὰ ἐπιρρίψουν ἐνώπιον τῆς παγκοσμίου κοινῆς γνώμης τὴν εὐθύνην εἰς τοὺς Τούρκους ὡ, μὴ ἀποδεχθέντας τὴν Ἀμερικανικὴν πρότασιν περὶ δημιουργίας Ἐθνικῆς Ἀρμενικῆς ἑστίας καὶ τὴν μὴ δικαίαν διευθέτησιν τῶν ζητημάτων τῶν διομολογήσεων, τῶν μειονοτήτων καὶ τῶν Σνεῶν.

— *Θὰ ἀσκηθῇ πίεσις τῶν Συμμάχων κατὰ τῆς Τουρκίας — Ἡ Γαλλία ἐδέχθη κατ' ἀρχὴν τοῦτο ὑπό τινας σαφεῖς ἐπιφυλάξεις*

Ρώμη, 21. — Πληροφορίαι ἡμετέρου πηγῆς ἀναφέρουν ὅτι μεταξὺ τῶν Συμμάχων συνεζητήθη τὸ ἐνδεχόμενον ἀσκήσεως πιέσεως ἐναντίον τῆς Τουρκίας. Προσθέτουν ὅτι ἡ Γαλλία δὲν ἀπέκρουσε κατ' ἀρχὴν τὴν πρότασιν, καθώρισεν ὅμως τοὺς ὅρους ὑπὸ τοὺς ὁποίους θὰ ἐδέχετο νὰ μετάσχῃ τοιαύτης ἐνεργείας.

Οἱ ὅροι οὗτοι ἀναφέρονται εἰς τὴν περαιτέρω στάσιν τῆς Τουρκίας ἐν τῇ διαπραγματεύσει τοῦ Ἀνατολικοῦ, ἀποκλείουσι δὲ τὴν συμμετοχὴν ἄλλης ἐκτὸς τῶν τριῶν Συμμάχων, Δυνάμεως εἰς τὰ ἐν καιρῷ ἐγκριθησόμενα μέτρα πιέσεως.

ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ

ΧΘΕΣ ΤΟ ὄργανον τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Ἐπιστασμοῦ ἐνεφανίσθη μὲ στήλην ἠλιθιοτήτων καὶ προσεπάθησε νὰ μαϊσῃ τὴν ἐντύπωσιν τοῦ δημοσιογραφικοῦ ἐλέγχου ποὺ ἐξησκήσαμεν κατὰ τοῦ τρόπου τῆς ἐξειλέγεως τῆς διαχειρίσεως τοῦ αὐθέντου του. Καὶ μέσα εἰς ὅλας τὰς ἄλλας ἀνοησίας λέγει καὶ τοῦτο: "Ὅτι φωνάζομεν διὰ νοθεύσεις ὁ ἔνδμος καὶ ἀκεραιότατος ὑπάλληλος χωρὶς κανενὸς ἡμετέρου. Τὸ φάσος τῶν ἀδιορθώτων αὐτῶν ἀνθρώπων εἶνε τέλειο ὥστε νὰ μὴ μᾶς ἐκπλήττῃ διόλου. Μᾶς γεμίζει ὅμως ἀπὸ ὕβριν καὶ ἀπογοήτευσιν τὸ γεγονὸς ὅτι ὁ κ. Νομαρχης διὰ τῆς στάσεως ποὺ ἐτήρησε καὶ τηρεῖ ἀπέναντι τῶν φαυλοτήτων αὐτῶν δίδει τὸ δικαίωμα καὶ τὴν εὐκαιρίαν εἰς τὰς ἐχίδνας νὰ μᾶς ὑβρίζουν. Διότι φρονοῦμεν — καὶ μαζύ μας ὅλη ἡ κοινωνία μας—ὅτι ὁ κ. Εὐριπαῖος εἶχεν ὑποχρέωσιν εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς, ἀνεξετάστως πρὸς τὴν ἐνημότητα ἢ μὴ τοῦ ὑπαλλήλου, νὰ τὸν ἀπολύσῃ ἀμέσως· ἀφοῦ ἔμαθεν ὅτι δὲν ὑπῆρξεν ποτὲ ὑπάλληλος ἀλλὰ τυφλὸν καὶ ἐμπαθέστατον ὄργανον καὶ μυστικοσύμβουλος τοῦ αὐθεστάτου τέως Γεν. Διοικητοῦ ἕνα ἄτομον ποὺ μέχρι τῆς τελευταίας στιγμῆς εἶχε τὸν Σπηλιωτόπουλον εἰς τὴν ἀγκάλην του, καὶ ὕβριζεν ἀναιδῶν καὶ χυδαιότατα ὁλόκληρον τὴν Λέσβον καὶ δὲν ἠτολμοῦσε κανείς νὰ τὸν μλήσῃ καὶ ποὺ σήμερα ἀκόμη ἐξακολουθεῖ νὰ εἶνε σκυλὶ Κωνσταντινικὸ καὶ σουβερκοῦλα μέσα εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Ἐπιτιμισμοῦ μὲ τοὺς διαφόρους πρίκτορας τοῦ Κωνσταντινισμοῦ, δὲν εἶνε ὑπάλληλος.

Καὶ ὤφειλεν ὁ κ. Εὐριπαῖος νὰ τὸν στείλῃ εἰς τὸν διάβολον ὁπόταν πρώτην στιγμήν. Καίουν νὰ διατηρήσῃ τὴν ἐπιτέλεσιν τοῦ ὑπουργείου του ἀπολύσεως του, προσπαθῶν διὰ τῆς ὑποβολῆς τῆ περιφήμου ἐνδόσεως τῆς τυπικῆς ἐξελέγχεως τοῦ κ. Θεοδ σοπούλου, νὰ ματαιώσῃ τὴν ἀπόλυσίν του, παραπείθων τὸ Ὑπουργεῖον. Αὐτὰ διὰ σήμερον. Εἰς τὸ προσεχὲς θὰ ἐκθέσωμεν τὴν γνώμην μας ἐπὶ τοῦ ζητήματος τοῦ ἐλέγχου ποὺ διεκόχθη.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Συμφώνως πρὸς τὸ ἐγκριθὲν πορὰ τοῦ Πρωτοδικείου Μυτιλήνης Κατασταικὸν τοῦ Σωματείου καὶ κατόπιν ἀδείας τῆς Στρ. Διοικ. Λέσβου, καλοῦνται οἱ ἐν Λέσβῳ ἔρεδροι ὅπως αὔριον Δευτέραν 26ην Δβρίου ἐ. ἔ. καὶ ὥραν 10ην καὶ 1)2 π. μ. προσέλθωσιν ἐν τῷ θεάτρῳ Καψιμάλη (χοροδιδασκαλεῖον Α. Κυριακοπούλου), πρὸς ἐκλογὴν τοῦ ὁρισκοῦ Διοικ. Συμβουλίου.

Μυτιλήνη τῇ 25 Δβρίου 1922.

Τὸ Προσωρινὸν Δ. Συμβούλιον

ΟΙ ΕΦΕΔΡΟΙ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ ΑΣ ΔΙΑΒΑΣΟΥΝ ΤΟ ΠΡΩΙ ΤΗΝ ΤΟΙΧΟΚΟΛΛΗΜΕΝΗ ΕΓΚΥΚΛΙΟ ΤΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΤΩΝ

'ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ,

Τηλ. Διεύθυνσις: «ΕΛΛΟΓΟΝ» Μυτιλήνην

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Έσωτερικοῦ	Ἐξωτερικοῦ
Ἐτησία Δρ. 120	Ἐτησία Φρ. χρ. 75
Ἑξάμηνος » 65	Ἑξάμηνος » 40

Συνδρομαὶ καὶ δημοσιεύσεις προπληρώνονται.

Δημοσιεύσεις: Ὁ στίχος Δραχ. 2

ΤΟΠΙΚΑ

— Τὸ ζήτημα τοῦ ἐλαίου.— Τὸ Πλωμάριον κινεῖται

Μᾶς πληροφοροῦσιν ἐκ Πλωμαρίου ὅτι κατόπιν τῶν ὑποδείξεων τοῦ Τύπου διὰ τὸ ζήτημα τοῦ ἐλαίου, τὰ ἐκεῖ Σωματεῖα συνελθόντα ἐξέλεξαν πενταμελῆ Ἐπιτροπὴν εἰς ἣν ἐδόθη πλήρη ἐξουσιοδότησις, ὅπως προβῇ εἰς σοβαρὰν ἐνέργειαν παρὰ τῇ Κυβερνήσει πρὸς ἄρσιν τῶν κατὰ τῆς ἐξαγωγῆς τοῦ ἐλαίου ληφθέντων περιοριστικῶν μέτρων. Ἡ ἐκλεγεῖσα Ἐπιτροπὴ ἐθεώρησεν ὡς πρῶτον μέλημά της, νὰ ἀπευθύνῃ πρόσκλησιν πρὸς ὅλα τα τμήματα τῆς νήσου μας καὶ νὰ συνεννοηθῇ μετ' αὐτῶν.

Μετὰ ταῦτα δὲ νὰ ἀναθέσῃ τὴν διεύθυνσιν τῶν ἐργασιῶν τοῦ ζητήματος εἰς τὸν Ἀγροτικὸν Σύνδεσμον Μυτιλήνης. Τὴν πρόσκλησιν ταύτη, δημοσιεύομεν κατωτέρω. Μὲ αὐτὴν δὲ τὴν εὐκαιρίαν, τονίζομεν καὶ πάλιν ὅτι οἱ *ἐλαιοπαραγωγοὶ* εἶναι ἐκεῖνοι ποὺ πρέπει νὰ ἐνδιαφερθοῦν καὶ νὰ κινηθοῦν περισσότερον καὶ ὅτι ἡ Ἐπανάστασις εἶναι ἐκείνη ποὺ θὰ τοὺς ἀκούσῃ πρόθυμα καὶ, λαμβάνουσα ὑπ' ὄψει τὰ δίκαια παράπονά των, θὰ ἐπιφέρῃ πᾶσαν δυνατὴν τροποποίησιν εἰς τὸν ἰσχύοντα Νόμον.

Ἀριθ. 2

Πλωμάριον τῇ 20 Δ)βρίου 1922.

Κύριον Πρόεδρον Κοινότητος

Εἶναι γνωστὰ βεβαίως ἐκ τῶν ἐφημερίδων εἰς ὑμᾶς τὰ μέτρα ἅτινα σχετίζεται νὰ λάβῃ ἡ Κυβέρνησις διὰ τὸ ἔλαιον, ἐπὶ μόνῳ τῷ λόγῳ ν' ἀναγκασθοῦν οἱ παραγωγοὶ νὰ χορηγήσουν τοῦτο εἰς τιμὴν χαμηλὴν διὰ τὴν ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν.

Καὶ ἐφ' ὅσον τὰ μέτρα ταῦτα ἐστηρίζοντο ἐπὶ τῆς λογικῆς καὶ τοῦ δικαίου, φυσικὰ οὐδεμία θὰ προεβάλλετο ἀντίρρησις.

Τὸ νὰ καταθλιβῇ ὅμως ἡ παραγωγὴ τὴν στιγμήν, ποὺ μὲ τόσα ἔξοδα ἐπιβαρύνεται, τὴν στιγμὴν ποὺ ὁ παραγωγὸς εἶναι ὑπόχρεως νὰ πληρώνῃ τὰς ἀνάγκας τοῦ καθ' ἡμέραν βίου του εἰς τιμὰς ἀπροσίτους, βεβαίως δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ γίνῃ ἀνεκτόν.

Καὶ ἔχομεν ὑποχρέωσιν, ἀντλοῦντες τὸ δικαίωμα ὄχι πλέον ἀπὸ ἄλλην αἰτίαν, ἀλλ' ἐξ αὐτοῦ τοῦ αἰσθήματος τῆς αὐτοσυντηρήσεως, νὰ διαδηλώσωμεν εἰς τὴν Κυβέρνησιν δι' ὅλων τῶν νομίμων μέσων τὴν θέλησίν μας, νὰ μὴ καταστραφῶμεν, μὲ τὴν ἀκράδαντον πεποίθησιν, ὅτι ἡ θέλησίς μας αὕτη σοβαρῶς θὰ ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ἐφ' ὅσον τὰ ἐπιχειρήματά μας θὰ εἶνε ἀκαταμάχητα καὶ ἀνεπίδεκτα ἀμφισβητήσεως.

Προσκαλοῦμεν ἐπομένως ὑμᾶς, ὅπως ὁρίσητε μόνιμον Ἐπιτροπήν, ἵνα χειρισθῇ τὸ ζήτημα δι' ἐνεργείας σοβαρᾶς καὶ ἐπειγούσης, νὰ μᾶς καταστήσητε δὲ γνωστὰ τὰ πρόσωπα τὰ ἀποτελέσοντα τὴν τοιαύτην Ἐπιτροπήν.

Τὰ Σωματεῖα τοῦ τόπου μας ὑπέδειξαν τοιαύτην, ἀποτελεσθεῖσαν ἐκ τῶν κ.κ. Μ. Λαιλίου, τέως πληρεξουσίου ὡς Προέδρου, Δ. Κ. Ἀράπογλου ὡς Γραμματέως καὶ Μιλτ. Μελανδινοῦ, Ἀθ. Πούλια και Μιλτ. Καλδῆ, ὡς μελῶν.

Εὐθὺς δ' ὡς μᾶς γνωστοποιηθῶσι τὰ ὀνόματα τῆς ἰδικῆς σας Ἐπιτροπῆς θὰ ἔλθωμεν εἰς ἐπαφὴν μετὰ τοῦ Γεωργ. Συνδέσμου Μυτιλήνης, εἰς ὃν θ' ἀνατεθῇ ἡ διεύθυνσις τῶν ἐργασιῶν τοῦ ζητήματος καὶ θὰ σκεφθῶμεν ἅπαντες ἀπὸ κοινοῦ εἰς ποίας ἐνεργείας θὰ προβῶμεν, ἵνα ἀρθῶσιν τὰ κατὰ τοῦ ἐλαίου περιοριστικὰ μέτρα, τείνοντα νὰ μαράνωσι τελείως τὴν παραγωγήν.

Μεθ' ὑπολήψεως,

Ὁ Πρόεδρος	Ὁ Γραμματεὺς
Μ. Λαΐλιος	*Δ. Ἀράπογλους*

— Διανομὴ προσφυγικοῦ ἐπιδόματος

Πληροφορούμεθα, ὅτι ἐξακολουθεῖ ἡ διανομὴ τοῦ ἐπιδόματος τῶν προσφύγων καὶ ὅτι ἤρξατο συγχρόνως ἡ καταβολὴ τούτου καὶ εἰς τὰ διάφορα χωρία τῆς νήσου μας, ὑπὸ τῶν περιοδευόντων μελῶν τῆς Ε. Π. Ε.

— Εἰσφοραὶ ὑπὲρ τῶν προσφύγων

Χθὲς προσέφεραν διὰ τὴν ἐπισκευὴν τῶν παλαιῶν ἐνδυμάτων τοῦ Φρουρίου οἱ κ. κ. Παν. Περοδέλλης δρχ. 200 καὶ Μιλτ. Κουρτιμβακάλης δρχ. 100.

— Προσφοραὶ

Ἡ κ. Ἀσπασία Θεοδώρου Γαλιάτσου πάντοτε φιλάνθρωπος καὶ μὴ λησμονοῦσα τοὺς πτωχοὺς μας προσέφερεν ὑπὲρ τῶν ὀρφανῶν τοῦ Ἀσύλου εἰς μνήμην τοῦ πολυκλαύστου υἱοῦ της δρχ. 1000. Ἡ Ἐφ. Ἐπιτροπὴ ἐκφράζει τὰς ἐπισήμους εὐχαριστίας της.

— Διπλοῦς μισθὸς εἰς τὸ Ναυτικὸν

Κατηρτίσθη εἰς τὸ Γενικὸν Λογιστήριον Διάταγμα, διὰ τοῦ ὁποίου χορηγεῖται εἰς τοὺς ἀξιωματικοὺς καὶ ὑπαξιωματικοὺς τοῦ Βασιλικοῦ Ναυτικοῦ διπλοῦς μισθὸς χάριν τῶν ἑορτῶν.

— Δὲν θὰ δοθῇ ἄλλο ἐπίδομα

Ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Περιθάλψεως δι' ἐγκυκλίου πρὸς ἁπάσας τὰς διοικήσεις τοῦ Κράτους γνωρίζει ὅτι ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου θὰ παύσῃ πλέον ἡ χορήγησις προσφυγικοῦ ἐπιδόματος.

Ἐπίδομα θὰ χορηγῆται μόνον εἰς τοὺς ἄγοντας ἡλικίαν κάτω τῶν 12 ἐτῶν ὡς καὶ εἰς τοὺς ἀνικάνους τοὺς μὴ δυναμένους νὰ ἐργασθῶσι.

— Τὰ ἄλευρα θὰ μοιράζῃ εἰς τὸ μέλλον ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα

Ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τοῦ Ἐπισιτισμοῦ ἀπεφασίσθη, ὅπως εἰς τὸ μέλλον πρὸς πρόληψιν ἐνδεχομένων καταχρήσεων, ἡ διανομὴ τῶν ἀλεύρων τῶν ἐπισιτιστικῶν γίνεται διὰ τῶν κατὰ τόπους ὑποκαταστημάτων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης καὶ ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψιν ἐπιτροπῶν ἀποτελεσθησομένων ἐκ τοῦ διευθυντοῦ τοῦ ὑποκαταστήματος τῆς Τραπέζης, τοῦ διευθυντοῦ τῆς Ἀστυνομίας τῆς πόλεως, τοῦ διευθυντοῦ τοῦ Σχολείου καὶ τινων προκρίτων. Διὰ τὴν διανομὴν τῶν ἀλεύρων τῆς ὑπαίθρου χώρας ἀπεφασίσθη ὅπως αὕτη γίνεται διὰ τῶν Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν.

— Οἱ ἔφεδροι τοῦ 1920 εἰς τὸ ἐσωτερικὸν

Μετὰ προηγουμένην γνωμοδότησιν τοῦ Γενικοῦ Ἐπιτελείου τοῦ Στρατοῦ τῆς Ξηρᾶς, ὑπεγράφη διαταγὴ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν κ. Γονατᾶ, διὰ τῆς ὁποίας γνωστοποιεῖται ὅτι ἐνεκρίνεται ἡ παραμονὴ εἰς τὴν ζώνην τοῦ ἐσωτερικοῦ μέχρι νεωτέρας διαταγῆς τῶν ἐφέδρων ὁπλιτῶν πάντων τῶν ὅπλων καὶ σωμάτων τῆς κλάσεως 1920

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν προέβη εἰς τὴν ἀντικατάστασιν ἁπάντων τῶν εἰς τὰ ὑπουργεῖον καὶ παραρτήματα αὐτοῦ ὑπηρετούντων παρὰ τὰς προηγουμένας ἐκδοθείσας διαταγὰς ὁπλιτῶν τῶν κλάσεων 1923, 1922 καὶ 1921. Οὗτοι ἐστάλησαν χθὲς εἰς τὰ σώματά των ἀντ' αὐτῶν δὲ θὰ τοποθετηθῶσιν ὁπλῖται ἔφεδροι τῶν κλάσεων 1919, 1920 καὶ βοηθητικοί.

— Τὰ ἐξ Ἀμερικῆς ἐνδύματα διὰ τοὺς πρόσφυγας

Ἡ Ἑλληνικὴ Κοινότης Νέας Ὑόρκης «Ἅγιος Ἐλευθέριος» ἀπέστειλεν 20 κιβώτια ἐνδυμάτων διὰ τοὺς πρόσφυγας, ἐξ ὧν 5 μὲν προωρίσθησαν διὰ τὸν Μητροπολίτην Χίου, 4 διὰ τὸν Μητροπολίτην Λήμνου καὶ τὰ λοιπὰ ἕνδεκα διὰ τὸν Μητροπολίτην Λέσβου. Συμφώνως πρὸς ἀπόφασιν ληφθεῖσαν ὑπὸ τῆς Ἑλληνικῆς Κοινότητος Νέας Ὑόρκης, ὁ εἷς ἐκ τῶν 11 κιβωτίων προορίζονται διὰ τοὺς ἐν Μυτιλήνῃ πρόσφυγας, διανεμηθησόμενα ὑπὸ ἐπιτροπῆς ὑπὸ τοῦ Μητροπολίτου Μυτιλήνης ὑποδειχθησομένης, τὰ δὲ λοιπὰ τρία παραδοθήσονται εἰς χεῖρας τῆς ἐπιτροπῆς Κυδωνιῶν πρὸς διανομήν.

Διὰ τοὺς Ἀμερικανοὺς ὑπηκόους

Εἰδοποιοῦνται πάντες οἱ Ἀμερικανοὶ ὑπήκοοι πρόσφυγες Μ. Ἀσίας, ὅσοι θέλουν νὰ ἀναχωρήσουν εἰς Ἀμερικήν, νὰ παρουσιασθῶσιν εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ κ. Ροδόλφου Γ. Ῥάλλη τὸ ἀργότερον μέχρι τῆς 29ης Δεκεμβρίου π. ἡ.

Προσεχὴς ἀναχώρησις ἐκ Πειραιῶς εἰς τὰς 4)17 Ἰανουαρίου, μὲ τὸ ἀτμόπλοιον «Κωνσταντινούπολις».

Σημ. Παρακαλοῦνται οἱ κ. κ. Βασίλ. Κοπτερόν, Σπῦρος Ἰσιδώρου, Βασ. Ἀλεξανδρίδη, Νίκος Κρεαρέας καὶ Πίτερ Τζεφιένιζης νὰ διέλθωσιν ἐκ τοῦ Γραφείου δι' ὑπόθεσιν ἡ ὁποία τοὺς ἀφορᾷ.

ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

— Ὁ κ. Ἐμμανουὴλ Μ. Ἀξιώτης δὲν ἑορτάζει σήμερον, οὔτε δέχεται ἐπισκέψεις.

— Οἱ κ. κ. Δ. Κόβαλης καὶ Εὐ. Καραγιάννης δὲν δέχονται ἐπισκέψεις κατὰ τὰς ἑορτάς.

— Αὔριον δὲν ἑορτάζει ὁ κ. Χρ. Καρατζᾶς φαρμακοποιός.

Διανυκτ. Φαρμακεῖα

ΣΑΒΒΑΤΟΝ, 24 — Χρ. Καρτιζᾶ.
ΚΥΡΙΑΚΗ, 25. — Σ. φ. Ἀθανασίου.

Ὁ Χριστουγεννιάτικος
«ΒΟΡΡΑΟΡΑΑΣ»
σὲ μεγάλο σχῆμα δραχμὴ 1.

Εἰδοποίησις

Τὸ λιμεναρχεῖον Μυτιλήνης εἰδοποιεῖ ὅτι καθ' ἃ γνωστοποιεῖ τὸ ὑπουργεῖον Ναυτικῶν λιποτάκται ἀποτακτήσαντες πρὸ ἑβδόμη Νοεμβρίου 1922 ἐπανερχόμενοι μέχρι 31 Δεκεμβρίου ἐ. ἔ. δὲν διώκονται ποινικῶς, ἀλλ' ἀπολύονται ἐφ' ὅσον ἀνήκουσιν ἀπογραφὰς 1918 καὶ παλαιοτέρας καὶ ἔχουσι συμπληρώσει στρατολογικὴν αὐτῶν ὑποχρέωσιν ὡς κληρωτοί.

Ἐκ τοῦ Λιμεναρχείου

«Ἀλκαῖος»

Σήμερον ἐπὶ τῇ ἑορτῇ τῶν Χριστουγέννων θαυμάσιον πρόγραμμα. Τὸ 10 καὶ 11 ἐπεισόδιον τοῦ ***Νέου Σιναμπὰρ*** καὶ τὸ 1 τοῦ ***«Κραυγάζοντος Φάσματος»*** μὲ ἑλλ. ἐξηγήσεις. Ἐν τέλει θὰ παιχθῇ ὑπὸ τοῦ θιάσου ἡ ἐπιθεώρησις ***«Σάν-Φασόν»*** εἰς πράξεις τρεῖς μὲ 30 τραγούδια.

«Σαπφὼ»

Σήμερον χάριν τῶν Χριστουγέννων 3 παραστάσεις. Θέατρον μὲ Κινηματογραφικὰς ταινίας τὴν «Γέννησιν τοῦ Χριστοῦ» τὰ «Μαγκόσμια Νέα» μὲ τὴν Σμύρνην (πρὸ καὶ μετὰ τὴν καταστροφήν της) καὶ τὸν «Ἄνεμο στρόβιλον», ὥρα 3η μ. μ. « Ἐπιθεώρησις μὲ Νέα Νούμερα, εἰς 2 πράξεις. 6η ὥρα «ἡ Σφυρίχτρα» καὶ 9η ὥρα τὸ «Τζώτικο Ραβίσιο». τρίπρακτος Κωμῳδία, μὲ τραγούδια.

Αὔριον Δευτέραν 2 παραστάσεις ἀπογευματινὴ καὶ Ἑσπερινή.

ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΚΩΣΤΑ Α. ΑΝΔΡΕΟΠΟΥΛΟΥ

Ναυλώσεις ἀτμοπλοίων

Ὡσαύτως Ναφθακάτων, Βενζινοπλοίων καὶ ἱστιοφόρων ἀπὸ 20—200 τόννων.

Ἀναλαμβάνονται φορτοεκφορτώσεις καὶ μεταφοραὶ δι' οἱονδήποτε λιμένα τῆς Νήσου Λέσβου.

ΕΙΣ τὸ κατάστημα γυναικείων πίλων *Δ)ίδων Πουτραχάνη* ἔφθασαν τελευταίου συρμοῦ μοντέλα καὶ κετσέδες.

Δέχεται τὸ ἀπόγευμα ἀπὸ τὰς 2—6.

Ἡ Δὶς Μαρία Πουτραχάνη διαμένουσα εἰς Ἀθήνας, ὁδὸς Ὁμήρου 46, ἀναλαμβάνει παραγγελίας καὶ αἱ βουλόμεναι ἂς τὴν γράψωσι. 2—3

ΑΠΩΛΕΣΘΗ *ἐπιταγὴ ἐκ λιρῶν Ἀγγλικῶν πεντήκοντα δύο (52)* τῆς Ἐμπορικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος Κωπόλεως, εἰς διαταγὴν Ι. Σκαρλάτου καὶ Γ. Βονσφάκου μὲ τελευταῖον ὀπισθογράφον Ν. Α. Βαρελτζίδην καὶ Σαν ἐπὶ London Joiut City et Midland Bank Ltd ὑπ' ἀριθμὸν 162736)1721. Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν ὅπως τὴν παραδώσῃ εἰς τὸν κ. Γιώργιον Κ. Βεϊσσάριον ἔμπορον, καθότι εἶναι ἄχρηστος εἰς αὐτὸν ἐφ' ὅσον εἰδοποιήθησαν ἀμφότεραι αἱ Τράπεζαι ἐγκαίρως. Θὰ λάβῃ ἀμοιβὴν *1000* δραχμῶν.

Μάλιστα Μάλιστα

Ὅσες δεσποινίδες ἔχουν γοῦστο!

Ὅσες κυρίες θέλουν ἐργόχειρα τῆς προικοπῆς για τὰ κορίτσια των!

Ὅσοι κύριοι θέλουν νὰ κάμουν μιὰ ἔκπληξη πρωτοχρονιάτικη! τρέχουν στὰ καταστήματα τῶν κ. κ.

Κίμωνος Θαλασσινοῦ
Δημητρίου Βαϊεσοπούλου

καὶ στὴ

Νέα Ἀγορά

καὶ γυρεύουν τὰ ζωγραφιστὰ καὶ πυρογραφημένα μαξιλάρια, Σταυρούς, ἐφημεριδοθῆκες κλπ. ποὺ πωλοῦνται λόγῳ τῶν ἑορτῶν σὲ τιμὲς πολὺ λογικές.

Τὰ Καταστήματα βρισκόμενα στὴ μεγάλη ζήτηση ἀρκοῦνται σὲ λίγο κέρδος. 2—2

Ἔφθασαν Ρωσσικὰ Πετρέλαια

τῆς

Svenska Iran & Rodolph Rally

ΡΟΔΟΛΦΟΣ Γ. ΡΑΛΛΗ

ΤΜΗΜΑ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΟΝ

Τὸ ***«Ἀσπασία»*** ἀναχωρεῖ τὴν Κυριακὴν 25 Δεκεμβρίου 8 π. μ. διὰ Δαρδανέλλια καὶ Κωνσταντινούπολιν.

Τὸ ***«Μπέλκας»*** ἀναχωρεῖ τὴν Δευτέραν 26 Δεκεμβρίου 9 μ. μ. διὰ Δαρδανέλλια καὶ Κωνσταντινούπολιν.

Τὸ ***«Ἀσπασία»*** ἀναχωρεῖ τὴν Πέμπτην 29 Δεκεμβρίου νύκτα διὰ Χίον, Πειραιᾶ καὶ Ἀλεξάνδρειαν.

Τὸ ***«Μπέλκας»*** ἀναχωρεῖ τὸ Σάββατον 31 Δεκεμβρίου νύκτα διὰ Σμύρνην, Χίον, Ρόδον, Ἀττάλειαν, Μερσίναν, Ἀλεξανδρέτταν, Λαοδίκειαν, Τρίπολιν, Βηρυττόν, Καΐφφαν, Γιάφφαν, Πὸρτ Σαῒδ καὶ Ἀλεξάνδρειαν.

Ἀπὸ τοῦ νέου ἔτους, ἡ Ἑταιρία ἀνανεώσασα τὰ Συμβόλαια της ἐπαναρχίζει τὰ προπολεμικὰ τακτικὰ δρομολόγιά της ἤτοι ἑβδομαδιαίαν γραμμὴν Πειραιῶς, Ἀλεξανδρείας καὶ δεκαπενθήμερον γραμμὴν Συρίας

Εἰς τὴν γραμμὴν Πειραιῶς ἐτέθη τὸ πολυ ελέστατον νεότευκτον ἀτμόπλοιον ***«Φαιάκα»*** 6.000 τόνων, εἰς δὲ τὴν γραμμὴν Συρίας τὸ νεονγκρασφὲ πολυτελὲς ἀτμόπλοιον ***«Μπέλκας»***. Ναῦλοι ἐλαττωμένοι.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Τὸ Κατάστημα τῶν κ. κ.

ΑΔΕΛΦΩΝ ΦΡΑΝΤΖΗ & ΠΑΡΑΣΚΕΥΑ,

ὁδὸς Ἁγίου Συμεὼν ἔναντι γραφείων «Ν. Κήρυκος», εἰδοποιεῖ τοὺς κ.κ. ***Ἐλαιοπαραγωγοὺς*** καὶ ***Ἐμπόρους*** ὅτι καταρτίσαν τέλειον χημικὸν ἐργαστήριον διὰ τὸν προσδιορισμὸν τῆς ὀξύτητος τοῦ ἐλαίου, θέλει ἀσχοληθῇ εὐρέως πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν συμφερόντων τῆς ἀπειροπληθοῦς ταύτης τάξεως τῆς νήσου μας, ἀναλαμβάνον ἐπὶ ἐλαχίστῃ προμηθείᾳ τὴν πώλησιν καὶ ἀγορὰν τοῦ προϊόντος τούτου. 3—15

Σπόρος Καπνοῦ

Οἱ ἔχοντες ἀνάγκην σπόρου καπνοῦ ἂς ἀποτανθῶσιν εἰς τὸ κατάστημα κ. Γαληνοῦ Παπάζογλου (παραπλεύρως τῆς Λαϊκῆς ἀγορᾶς.) 4—5

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΤΟΥ ΜΟΝΙΜΟΥ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ

Ἰδιαιτέρα τηλεγραφικὴ ὑπηρεσία «Ἐλευθ. Λόγου»

Ἀριθ. 1351 ΑΘΗΝΑΙ 24 10)βρίου, ὥρα 1 πρωϊνή

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΤΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΕΙΣ ΟΛΟΝ ΤΟ ΚΡΑΤΟΣ

Ἀπεφασίσθη ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως ὅπως ἀμέσως μετὰ τὰς ἑορτὰς ἐφαρμοσθῇ εἰς ὅλον τὸ Κράτος, τὸ ἀπὸ καιροῦ μελετώμενον σύστημα αὐτοδιοικήσεως καὶ ἀποκεντρώσεως.

Ἡ σχετικὴ ἐργασία ἔχει ἤδη συντελεσθῇ παρὰ τοῦ ἁρμοδίου ὑπουργείου καὶ θὰ γίνῃ ἀρχὴ ἐφαρμογῆς τούτου ἀπὸ τὰς Νήσους τοῦ Αἰγαίου.

Σ. «Ε. Λ.» Τὰ ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ ἀποκεντρωτικοῦ τούτου συστήματος ἀγαθά, καίτοι γνωστά, θέλομεν ἐκθέσῃ ἐν προσεχεῖ ἡμῶν ἄρθρῳ λεπτομερῶς.

ΙΔΡΥΟΝΤΑΙ ΣΥΛΛΟΓΟΙ «ΕΘΝΙΚΗΣ ΣΩΤΗΡΙΑΣ» Ο ΠΛΑΣΤΗΡΑΣ ΘΑ ΠΡΟΒΗ ΕΙΣ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

Ὁ Ἀρχηγὸς τῆς Ἐπαναστάσεως κ. Πλαστήρας θὰ προβῇ αὔριον εἰς ἀνακοινώσεις περὶ τῆς ἱδρύσεως Ἐθνικῶν Συνδέσμων Σωτηρίας καθ' ὅλην τὴν Ἑλλάδα.

ΝΕΑΙ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΓΟΝΑΤΑ.— ΕΙΡΗΝΙΚΟΙ ΑΛΛΑ ΕΤΟΙΜΟΙ

Ὁ Πρωθυπουργὸς κ. Γονατᾶς ἐδήλωσεν εἰς Ἀμερικανὸν δημοσιογράφον θελήσαντα νὰ μάθῃ τὰς ἐκ τῆς καταστάσεως ἐντυπώσεις του, τὰ ἑξῆς:

Αἱ ἐντυπώσεις μας εἶνε ὅτι φερόμεθα πρὸς τὴν προκαταρκτικὴν εἰρήνην. Πάντως ὅμως συμπληροῦντες τὰς στρατιωτικάς μας ἐλλείψεις, εἴμεθα ἕτοιμοι ν' ἀντιμετωπίσωμεν οἱανδήποτε κατάστασιν ποὺ ἤθελε δημιουργηθῇ.

ΑΙΣΙΟΔΟΞΟΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ ΠΙΣΤΕΥΕΤΑΙ ΟΤΙ ΘΑ ΣΥΝΑΦΘΗ ΕΙΡΗΝΗ

Ἡ ἐνταῦθα ἐκδιδομένη ἐφημερὶς «Ἐλ. Βῆμα» πληροφορεῖται τηλεγραφικῶς ἐκ Λωζάννης ὅτι ἡ Διάσκεψις ἐκεῖ εἶναι ὀλιγώτερον ἀπαισιόδοξος. Πιστεύεται δὲ ἀπὸ τοὺς ἐκεῖ πολιτικοὺς κύκλους, ὅτι θὰ καταστῇ δυνατὴ ἡ ἐπίτευξις τῆς εἰρήνης.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ

"ΣΩΤΗΡΙΑ - ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΙΣ„

ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΩΣ ΕΠΕΙΓΟΝ

Ἀριθ 5263

Πρὸς τὰς Γενικὰς Διοικήσεις καὶ Νομαρχίας τοῦ Κράτους

Παρακαλοῦμεν δόσατε πρὸς δημοσίευσιν εἰς τὰς ἐφημερίδας περιφερείας σας διὰ τὸ φύλλον τῆς Κυριακῆς τὸ κατωτέρω δημοσίευμα. Ὅπου δὲν ὑπάρχουν ἐφημερίδες παρακαλοῦμεν νὰ τοιχοκολληθῇ.

Ο ΑΡΧΗΓΟΣ ΤΗΣ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ
Ν. ΠΛΑΣΤΗΡΑΣ

Ἀνακοινοῦμεν ὅτι καθ' ἅπασαν τὴν Ἑλλάδα συνεστήθησαν Σύνδεσμοι **«Ἐθνικῆς Σωτηρίας»**.

Ὁ σκοπὸς τῶν Συνδέσμων τούτων καθορίζεται εἰς τὰ ἀκόλουθα καταστατικὰ ἄρθρα τῆς ὀργανώσεως.

Σύνδεσμος Ἐθνικῆς Σωτηρίας — ἄρθρον 1ον. Ἱδρύονται καθ' ἅπασαν τὴν Ἑλλάδα Σύνδεσμοι Ἐθνικῆς Σωτηρίας. Ἄρθρον 2ον. Οἱ Σύνδεσμοι Ἐθνικῆς Σωτηρίας ἐμπνεόμενοι ἀπὸ τὰς ἀρχὰς τῆς Ἐπαναστάσεως καὶ ἀποβλέποντας εἰς ἐνίσχυσιν, συνέχειαν καὶ ὁλοκλήρωσιν τοῦ ἔργου αὐτῆς.

— Ἐπιδιώκουν

α') Τὸν ὁριστικὸν πολιτικὸν θάνατον τοῦ Κωνσταντινισμοῦ εἰς τὸν ὁποῖον ὀφείλεται ἡ μεγάλη συμφορὰ τῆς Πατρίδος. β') Τὴν κατάλυσιν τοῦ προσωπικοῦ κομματισμοῦ καθὼς καὶ πάσης φαυλοκρατίας οἱουδήποτε κόμματος.

γ'). Τὸν τερματισμὸν τοῦ ὀλεθρίου ἐμφυλίου πολέμου καὶ τὴν ὁριστικὴν ἀποκατάστασιν τῆς ποθητῆς πολιτικῆς καὶ κοινωνικῆς εἰρήνης.

δ'). Τὴν ἔξαρσιν τοῦ Ἐθνικοῦ κοινωνικοῦ καὶ ἐν γένει ἠθικοῦ φρονήματος

ε'). Τὴν δημιουργίαν νέου ὑγειοῦς καὶ προοδευτικοῦ πολιτικοῦ βίου εἰς τὴν Ἑλλάδα.

Ἄρθρον 3. Οἱ Σύνδεσμοι Ἐθνικῆς Σωτηρίας δὲν ἀποτελοῦν κόμμα Τὰ μέλη αὐτῶν δύνανται νὰ ἀνήκουν εἰς οἱονδήποτε κόμμα φθάνει μόνον εἰλικρινῶς ν' ἀποδέχωνται τοὺς σκοποὺς τῶν Συνδέσμων.

Πολιτικαὶ δηλώσεις τοῦ Ἀρχηγοῦ τῆς Ἐπαναστάσεως

Ὁ ἀρχηγὸς τῆς Ἐπαναστάσεως κ. Πλαστήρας προέβη σχετικῶς εἰς τὰς ἀκολούθους πολιτικὰς δηλώσεις. Τὸ πρόγραμμα τῆς Ἐπαναστάσεως ἔχει διατυπωθεῖ σαφῶς. Εἶναι: 1ον) Ἡ Ἐθνικὴ σωτηρία. 2ον) Ἡ οἰκονομικὴ περισυλλογὴ καὶ 3ον) ἡ πολιτικὴ ἀναγέννησις.

Ἡ ἐθνικὴ Σωτηρία ἐπεδιώχθη καὶ διπλωματικῶς καὶ στρατιωτικῶς. Διπλωματικῶς διὰ τῆς ἀναθέσεως τῆς ἀντιπροσωπείας τῆς χώρας εἰς τὸν μεγαλύτερον Ἕλληνα Πολιτικὸν καὶ τοὺς πολυτίμους συνεργάτας του. Στρατιωτικῶς δὲ διὰ τῆς ἀνασυντάξεως ἐκ τῶν ἐρειπίων, στρατοῦ ἀξίου τῆς Ἑλλάδος, ὁ ὁποῖος σήμερον μὲ αὐτοπεποίθησιν καὶ πίστιν προτάσσων τὰ στήθη του εἰς τὰ Θρακικὰ σύνορα, ἐγγυᾶται τὴν ἀσφάλειαν καὶ τὴν τιμὴν τῆς Πατρίδος. Ἡ κοινωνικὴ εἰρήνη θὰ ἐπιδιωχθῇ διὰ τοῦ περιορισμοῦ τῆς εὐθύνης εἰς τοὺς μεγάλους μόνον ἐνόχους τῆς τραγικῆς ἐθνικῆς συμφορᾶς καὶ τῆς ἀμνηστεύσεως ὁλοκλήρου τοῦ λοιποῦ παρελθόντος.

Διὰ τῆς ἀνασυντάξεως ὅλων τῶν κλάδων τῆς πολιτείας διοικητικῶν, δικαστικῶν, στρατιωτικῶν, ἐπὶ τῇ βάσει ἐκκαθαρίσεως οὐχὶ κομματικῆς, ἀλλ' ἀποκλειστικῶς ὑπηρεσιακῆς. Καὶ διὰ τῆς ἀφατριάστου καὶ ἴσης ἐφαρμογῆς τῶν Νόμων.

Ἡ οἰκονομικὴ περισυλλογὴ ἀπετέλεσεν ἐπιτακτικὸν καθῆκον τῆς Ἐπαναστάσεως. Εἶνε δυστυχῶς ἀληθὲς ὅτι ὑπήρξαμεν οἱ κληρονόμοι τῆς ἥττης. Καὶ ὅπως συμβαίνει μὲ τοὺς ἡττημένους λαοὺς, αἱ συνέπειαι τῆς καταστροφῆς ὅλαι ἐκδηλοῦνται ἀμέσως, ἀλλὰ καθίστανται μὲ τὴν πάροδον τοῦ χρόνου καὶ σκληρότεραι καὶ δεινότεραι. Ἐν τῷ μέτρῳ τοῦ δυνατοῦ ὑπὸ τὰς σημερινὰς δεινὰς περιστάσεις, ἡ Ἐπανάστασις, τέκνον καθ' αὐτὸ τοῦ λαοῦ, εἶνε φυσικὸν νὰ ἐπιδιώκῃ καὶ ἱκανοποίησιν τῶν λαϊκῶν συμφερόντων καὶ ἐξασφάλισιν κοινωνικῆς δικαιοσύνης. Καὶ τέλος ἡ πολιτικὴ ἀναγέννησις.

Ἡ Ἐπανάστασις τότε μόνον θὰ θεωρήσῃ ὅτι τὸ ἔργον της ἔχει εὐοδωθῇ ἐντελῶς ὅταν ἐκ τῶν κόλπων αὐτῆς προέλθῃ νέος καλλίτερος μετεπαναστατικὸς πολιτικὸς κόσμος ὁ ὁποῖος νὰ συνεχίσῃ καὶ νὰ ὁλοκληρώσῃ τὸ ἔργον της.

Εἰς τὴν συνείδησιν τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ ὅλων τῶν κομμάτων — ἠμπορεῖ μόνον νὰ ἔχῃ ἀντίρρησιν ἡ λύμη τῆς Ἑλλάδος, τὰ εὐτελῆ στελέχη τῶν φατριῶν — ἔχουν πλέον ὡριμάσει ὡρισμέναι γενικαὶ ἀρχαί. Ὁ πολιτικὸς θάνατος τῶν ἐχθρῶν τῆς πατρίδος. Ἡ ἀποκατάστασις εὐνομίας καὶ κοινωνικῆς εἰρήνης. Ἡ οἰκονομικὴ ἀνόρθωσις. Ἐξυγίανσις τοῦ πολιτικοῦ βίου τῆς χώρας. Τὸν ἀγῶνα αὐτὸν βεβαίως θὰ ἀναλάβουν οἱ πολιτικοὶ ἄνδρες καὶ τὰ πολιτικὰ κόμματα. Θεωρεῖ καθῆκον αὐτῆς, ἡ ἐπανάστασις ὅπως διαθέσῃ ὁλόκληρον τὴν ἠθικήν της δύναμιν, ἵνα ἀναρριπίσῃ τὸν ἑλληνικὸν ἐνθουσιασμὸν καὶ τὴν πίστιν, τὴν ὁποίαν δυστυχῶς μακραὶ καὶ ἔνοχοι προσπάθειαι ὑπενόμευσαν καὶ ἵνα συμβάλῃ ἀποτελεσματικῶς πρὸς κοινοποίησιν τῆς πανδήμου ἐπιθυμίας τοῦ τιμίου λαοῦ, διὰ τὴν ἀπόλυτον ἐπικράτησιν τῶν γενικῶν αὐτῶν καὶ ὡρίμων πλέον πολιτικῶν ἀρχῶν. Τοὺς σκοποὺς αὐτοὺς ἐπιδιώκουν καὶ οἱ Σύνδεσμοι τῆς Ἐθνικῆς Σωτηρίας. Καὶ δι' αὐτὸ ἡ Ἐπανάστασις τόσον εἰς αὐτούς, ὅσον καὶ εἰς πᾶσαν ἄλλην παράλληλον προσπάθειαν ἔχει ἀπόφασιν νὰ παράσχῃ τὴν ἀμέριστον ἠθικήν της συνδρομήν. Τὸ σύνθημα τῆς Ἐπαναστάσεως εἶναι **«Σωτηρία καὶ Ἀναγέννησις»**.

ΚΙΟΥΝΑΡ ΛΑΪΝ

Πρακτορεῖον Μυτιλήνης

Δέχεται ἐπιβάτας διὰ τὴν Νότιον Ἀμερικήν.

Ὁ Πράκτωρ **Κώστας Α. Ἀνδρεόπουλος**

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ